

Madrid Imprescindível



SEJA BEM-VINDO A MADRI

Uma cidade vital, alegre, diversa, onde a história se vê em cada esquina, assim é Madri; desde o ponto mais alto dos edifícios que marcam sua silhueta no céu da Gran Vía ou no chão, em ruas, parques e jardins.

Madri é de todos e para todos, sendo uma das capitais europeias que mais turistas recebe todos os anos. Uma cidade capaz de acolher quem vem de fora com um sorriso e fazer que se sintam em casa.

Essa é a chave e o desafio: conseguir que os visitantes se sintam verdadeiramente madrilenos durante alguns dias. É para isso que serve este guia que você tem em suas mãos. Aqui você encontrará as chaves para desfrutar de nossa cidade. Além de uma completíssima agenda cultural e de lazer, Madri conta com um patrimônio incrível no qual se destaca, sobretudo, o grande Paseo del Arte: seus dois quilômetros servem para articular um percurso por toda a história da pintura ocidental.

A arte é um dos grandes valores desta cidade, repleta de edifícios e monumentos que foram testemunhos de tudo quanto aconteceu em Madri. Em nossos estabelecimentos comerciais históricos, que se mantêm vivos há mais de um século e conservam uma atmosfera mágica que nos faz viajar no tempo e em nossa memória, você poderá encontrar produtos artesanais únicos para levar como recordação de nossa cidade. Certamente que você terá uma recordação inesquecível se provar os pratos mais típicos de nossa gastronomia, em sua versão de sempre ou em sua versão mais moderna, em restaurantes com tradição, tabernas castiças e bares gastronômicos de vanguarda.

Quando você ler com atenção estas páginas, descobrirá que Madri tem mirantes únicos. Mirantes a partir dos quais se obtêm fantásticas vistas de nossos telhados, de terraços a partir dos quais se vêem curiosos personagens em pedra e da serra de Guadarrama que emerge como tela de fundo. Você também descobrirá jardins secretos, museus casas nas quais viveram artistas ilustres como Lope de Vega e Joaquín Sorolla, bairros tremendamente criativos, os melhores palcos de flamenco do mundo, bares ao ar livre, estádios de futebol míticos, parques de lazer infantis... Aqui há lugar para todos. Seja bem-vindo a Madri.

ANA BOTELLA, PREFEITA DE MADRI

ÍNDICE

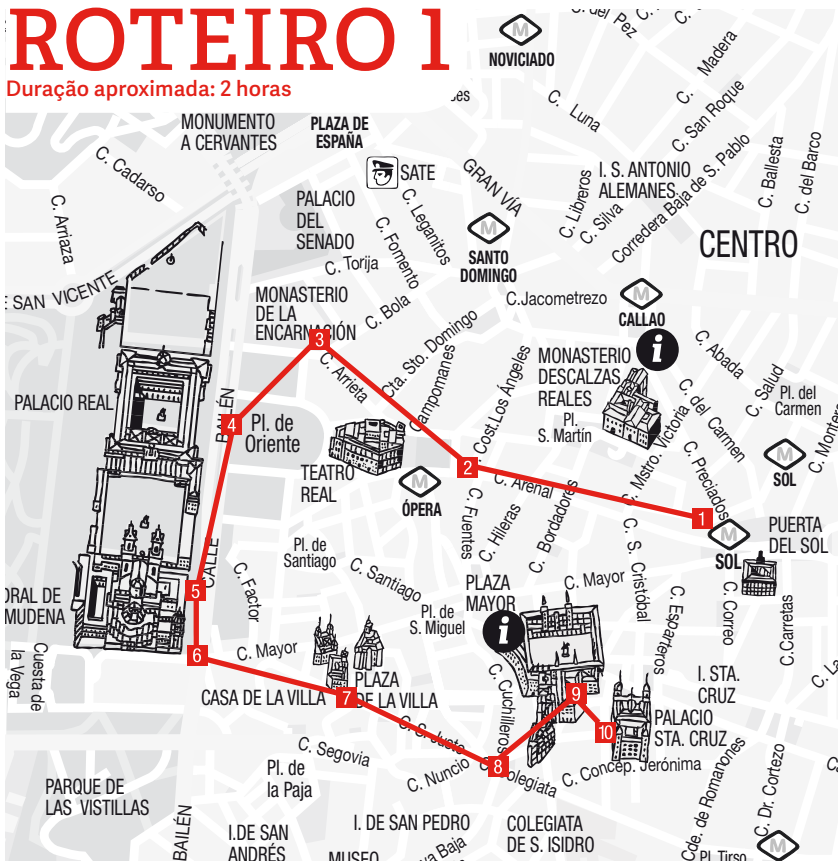


ITINERÁRIOS NA CIDADE	4
VISITAS GUIADAS OFICIAIS	8
ARTE E CULTURA	10
MIRANTES	30
COMER E BEBER	32
FAZER COMPRAS	40
MADRI DE NOITE	46
FLAMENCO	48
MADRI PARA CRIANÇAS	50
PARQUES E JARDINS	54
ESPORTES	60
TOUROS	62
DADOS ÚTEIS	64
MAPAS	70

Madri é uma cidade para passear. Em seguida, sugerimos dois roteiros que se podem fazer facilmente a pé, com o mapa na mão. O Roteiro 1 passa pela Madri dos Áustrias e o Roteiro 2 atravessa o Paseo del Arte, onde se encontram alguns dos museus mais importantes. Dois itinerários fundamentais para descobrir os principais monumentos e ruas.

ROTEIRO 1

Duração aproximada: 2 horas





1 PUERTA DEL SOL

Você tem de encontrar o ponto do Quilômetro 0 para fazer uma foto junto do Urso e do Medronheiro e da estátua de Carlos III. O relógio da Casa de Correos marca sempre a chegada do ano novo.

2 CALLE ARENAL E ARREDORES

Os churros mais famosos são os de San Ginés, junto à igreja com o mesmo nome. Muito próximo, está o Mosteiro das Descalzas Reales (século XVI).



3 MOSTEIRO DA ENCARNACIÓN

O convento conserva importantes conjuntos pictóricos e esculturais dos séculos XVII e XVIII, com obras de Carducho, Lucas Jordán e Pedro de Mena.

4 PLAZA DE ORIENTE

Em um dos lados, o Teatro Real. No outro, o Palácio Real e seus jardins. Primeiras quartas-feiras de cada mês, Render Solene da Guarda (12:00 h, exceto no verão e em atos oficiais).



5 CATEDRAL DA LA ALMUDENA

A catedral tem seu próprio museu, que permite acessar a cúpula, com estupendas vistas de Madri e da serra.

6 CUESTA DE LA VEGA

Sobre um dos barrancos que serviram de defesa natural à cidadela muçulmana de Mayrit, com ruínas da muralha árabe.

7 PLAZA DE LA VILLA

A Casa de la Villa (século XVII) compartilha seu espaço com a Casa de Cisneros (século XVI) e a Torre de los Lujanes (século XV).

8 CAVA DE SAN MIGUEL

Junto ao Mercado de San Miguel, templo para *gourmets*, surge esta rua repleta de «mesones» (restaurantes típicos). O Arco de Cuchilleiros dá acesso à Plaza Mayor.



9 PLAZA MAYOR 1

Juan Gómez de Mora realizou, em 1617, sua regularização. Foi reformada por Juan de Villanueva em 1790. A estátua de Felipe III e a Casa de la Panadería são seus símbolos.

10 PLAZA DE LA PROVINCIA

Felipe IV ordenou em 1629 a construção do Palácio de Santa Cruz para albergar as dependências da penitenciária da Corte, que atualmente é o Ministério de Assuntos Exteriores.

ROTEIRO 2

Duração aproximada: 3 horas

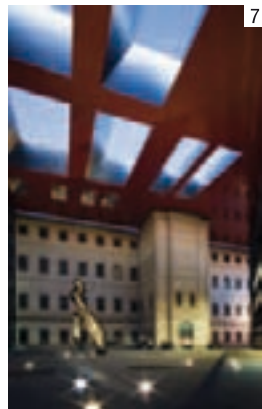




2



6



7



9

1 PUERTA DEL SOL

Somente nos falta procurar a escultura da Mariblanca, à entrada da Calle del Arenal, comprada por um mercador florentino em 1625.

2 CALLE DE ALCALÁ

A Real Academia de Belas Artes, o Cassino, o edifício Metrópolis, o Círculo de Belas Artes e o Instituto Cervantes são imprescindíveis neste troço.

3 FUENTE DE CIBELES

Desenhada por Ventura Rodríguez em 1777, representa a deusa da Mãe Terra. Os leões, obra de Roberto Michel, são Hipômenes e Atalanta.

4 PALÁCIO DE CIBELES ⓘ

O Palácio de Telecomunicações é hoje a sede da Prefeitura de Madri e do espaço cultural CentroCentro. É obrigatório subir a seu mirante.

5 PUERTA DE ALCALÁ

Construída por ordem de Carlos III, em substituição de outra anterior que existia desde o século XVI. É obra do arquiteto Sabatini.

6 PARQUE DE EL RETIRO

Pulmão verde da cidade, com pontos de interesse como o lago, o Palácio de Cristal ou a fonte do Anjo Caído. Em um caminho lateral, a Cuesta de Moyano: para comprar livros antigos, novos e de ocasião.

7 MUSEU NACIONAL CENTRO DE ARTE RAINHA SOFIA ⓘ

Sede do *Guernica* de Picasso, o museu mostra as vanguardas artísticas do panorama nacional e internacional. Tem obras de Dalí, Miró e Tàpies, entre outros.

8 MUSEU DO PRADO

Com as melhores obras das escolas espanhola, italiana e flamenga, assinadas por mestres como Goya, Velázquez, El Greco, Rubens e Bosch. Ao lado do museu, o Real Jardim Botânico é o melhor lugar para desfrutar da passagem das estações.

9 MUSEU THYSSEN-BORNEMISZA

Outra das grandes pinacotecas de Madri, que oferece um percurso completo pela história da pintura europeia (séculos XII a XX).

10 BAIRRO DE LAS LETRAS (tela táctil de informação turística) ⓘ

Residência, em sua época, dos maiores escritores do Século de Ouro. É imprescindível visitar o Ateneo e o Museu Casa de Lope de Vega.



Você quer visitar Madri de uma forma diferente? Sem dúvida, uma das melhores e mais divertidas formas de conhecer a cidade é através do Programa de Visitas Guiadas Oficiais oferecidas pela Agência de Turismo: mais de 40 visitas todas as semanas, 365 dias por ano, com guias profissionais e em 9 idiomas: espanhol, inglês, francês, italiano, alemão, português, japonês, holandês e russo.

Você poderá visitar as diferentes áreas de Madri a partir de perspectivas muito variadas, para conhecer tanto os artistas que aí viveram como as lendas que escondem suas ruas, sem esquecer sua arquitetura e sua história. A Madri Imprescindível, roteiros em bicicleta e patins, visitas familiares especialmente pensadas para crianças, itinerários adaptados a pessoas com deficiência... Você pode encontrar todos os detalhes em: www.esmadrid.com/visitasguiadasoficiales

M VISITAS GUIADAS — . — GUIDED TOURS ~

Informação
Centro de Turismo da
Plaza Mayor
Plaza Mayor, 27
1 SOL / ÓPERA
☎ 91 454 44 10
🕒 Segunda-domingo
🕒 9:30-20:30 h
visitasguiadas@esmadrid.com
📍 com/turismo@esmadrid.com

Venda de ingressos
Centro de Turismo Plaza Mayor
Rede de ATM Bankia
Entradas.com: 902 22 14 24 y
www.entradass.com

Para conhecer a fundo Madri, a visita fundamental é*:

MADRI IMPRESCINDÍVEL I: DOS ÁUSTRIA AOS BOURBON

☹ Terça-feira às 16h00

Da Plaza Mayor à Puerta del Sol e, graças ao imenso legado que a Casa da Áustria e a Casa de Bourbon deixaram na «Villa», iremos conhecer alguns dos pontos-chave fundamentais que nenhum visitante deve perder.

Pelo caminho encontraremos lojas tradicionais, igrejas, conventos, restaurantes, palácios, teatros... Enfim, lugares e recantos carregados de História que tornam esta visita imprescindível.



Plaza de Santa Ana



La Latina



Parque de El Retiro

**Estas visitas podem sofrer alguma alteração. Confirmar na Internet.
Para visitas guiadas em outros idiomas, consultar esmadrid.com*

PASEO DEL ARTE



Paseo del Prado



MUSEU NACIONAL DO PRADO

📍 Paseo del Prado, s/n

☎ 902 10 70 77

💎 BANCO DE ESPAÑA / ATOCHA / RETIRO

🕒 Seg-sáb 10:00-20:00 h. Dom e feriados 10:00-19:00 h

🌐 museodelprado.es

Uma das melhores pinacotecas do mundo, que alberga a melhor coleção de pintura espanhola graças a Goya, Velázquez e El Greco. É necessário dispor de tempo para percorrer todos seus espaços – o edifício neoclássico de Juan de Villanova e a ampliação desenhada por Rafael Moneo – e descobrir suas magníficas obras de pintura europeia dos séculos XII ao XIX.



MUSEU THYSEN-BORNEMISZA

📍 Paseo del Prado, 8

☎ 902 76 05 11

💎 BANCO DE ESPAÑA

🕒 Ter-dom 10:00-19:00 h. Seg 12:00-16:00 h

🌐 museothyssen.org

Um passeio pelos últimos sete séculos da história da pintura europeia, a partir de seus inícios no século XIII até aos finais do século XX. Durer, Frans Hals, Gauguin, Van Gogh, Kirchner... são somente alguns dos grandes mestres cujas obras podem ser contempladas no Palácio de Villahermosa.

MUSEU NACIONAL CENTRO DE ARTE RAINHA SOFIA

📍 Santa Isabel, 52

☎ 91 774 10 00

🔗 ATOCHA / ATOCHA RENFE

🕒 Seg-sáb 10:00-21:00 h. Dom 10:00-19:00 h

🔒 Ter fechado

🌐 museoreinasofia.es

O *Guernica* de Picasso é a grande jóia deste museu que aposta na arte contemporânea e, especialmente, nos artistas espanhóis. Uma oportunidade para conhecer obras de finais do século XIX até à atualidade (são imprescindíveis as de Dalí e Miró). A ampliação do museu é obra de Jean Nouvel.



CARTÃO PASEO DEL ARTE

Permite visitar o Museu Nacional do Prado, o Museu Thyssen-Bornemisza e o Museu Nacional Centro de Arte Rainha Sofia. Está à venda nas bilheteiras desses museus (consultar preços).

E, além disso:

CENTROCENTRO

- 1 Palacio de Cibeles. Plaza de Cibeles, 1
 ☎ 91 480 00 08
 ⬢ BANCO DE ESPAÑA
 ⌚ Terça-domingo 10:00-20:00 h
 Seg fechado
 🌐 centrocentro.org

O CentroCentro e a Prefeitura de Madri estão lado a lado, no antigo Palácio de Telecomunicações, obra de Antonio Palacios e Joaquín Otamendi (1904). Tem como objetivo fomentar a reflexão sobre a vida e a cultura urbanas contemporâneas através de exposições, conferências, concertos e todo o tipo de atividades. Oferece as chaves necessárias para percorrer o Paseo del Arte.



CAIXAFORUM

- 1 Paseo del Prado, 36
 ☎ 91 330 73 00
 ⬢ ATOCHA
 ⌚ Seg-dom 10:00-20:00 h
 🌐 obrasocial.lacaixa.es

Um jardim vertical do francês Patrick Blanc serve de entrada a esse grande centro cultural, em um edifício desenhado por Herzog e De Meuron sobre uma antiga central elétrica. Suas exposições temporárias, muito ligadas às vanguardas, são de grande interesse.

MUSEU NAVAL

- 1 Paseo del Prado, 5
 ☎ 91 523 87 89
 ⬢ BANCO DE ESPAÑA
 ⌚ Ter-dom 10:00-19:00 h
 Seg fechado
 🌐 armada.mde.es/museonaval

Um percurso pela história da navegação espanhola a partir da época dos descobrimentos no século XV até ao século XX.

MUSEU NACIONAL DE ARTES DECORATIVAS

- 1 Montalbán, 12
 ☎ 91 532 64 99
 ⬢ BANCO DE ESPAÑA / RETIRO
 ⌚ Ter-sáb 9:30-15:00 h. Qui 9:30-15:00 h e 17:00-20:00 h. Dom e feriados 10:00-15:00 h
 Seg fechado
 🌐 mnartesdecorativas.mcu.es

Móveis, cerâmicas, vidros, jóias, tecidos, arte oriental... No total, 30.000 objetos históricos decorativos.



MUSEUS



Museo ABC de Dibujo e Ilustración

PLATAFORMA 0

- 📍 Estação de Chamberí.
Plaza de Chamberí, s/n
- 📍 IGLESIA / BILBAO
- 🕒 Sex 11:00-13:00 h e
17:00-19:00 h. Sáb-dom e
feriados 10:00-14:00 h.
- 🌐 [www.metromadrid.es/
es/viaja_en_metro/an-
den_0/](http://www.metromadrid.es/es/viaja_en_metro/anden_0/)

MUSEU CASA**LOPE DE VEGA**

- 📍 Cervantes, 11
- ☎ 91 429 92 16
- 📍 ANTÓN MARTÍN /
SEVILLA
- 🕒 Ter-dom 10:00-15:00 h (é
imprescindível reservar)
- 🌐 www.madrid.org

**MUSEU ABC DE DESENHO
E ILUSTRAÇÃO**

- 📍 Amanuel, 29-31
- ☎ 91 758 83 79
- 📍 NOVICIADO /
PLAZA DE ESPAÑA
- 🕒 Ter-sáb 11:00-20:00 h.
Dom 10:00-14:00 h
- Seg fechado
- 🌐 museo.abc.es

MUSEU DO AR

- 📍 Autovía A-5, km 10,800
- ☎ 91 509 16 90
- 📍 CUATRO VIENTOS
- 🕒 Ter-dom 10:00-14:00 h
- Seg fechado
- 🌐 www.museodelaire.com

MUSEU DA AMÉRICA

- 📍 Avda. Reyes Católicos, 6
- ☎ 91 549 26 41
- 📍 MONCLOA
- 🕒 Ter-sáb 9:30-20:30 h.
Dom e feriados 10:00-
15:00 h
- Seg fechado
- 🌐 museodeamerica.mcu.es

MUSEU ARQUEOLÓGICO

(em remodelação)

- 📍 Serrano, 13
- ☎ 91 577 79 12
- 📍 SERRANO
- 🌐 man.mcu.es

MUSEU DE ARTE PÚBLICA

- 📍 Paseo de la
Castellana, 40
- ☎ 91 578 27 22
- 📍 RUBÉN DARÍO
- 🕒 Aberto todos os dias
www.esmadrid.com/
museosdemadrid

**MUSEU CASA
DA MOEDA**

- 📍 Doctor Esquerdo, 36
- ☎ 91 566 65 44
- 📍 O'DONNELL
- 🕒 Ter-sex 10:00-17:30 h.
Sáb, dom e feriados
10:00-14:00 h
- Seg fechado
- 🌐 www.fnmt.es

MUSEU CERRALBO

- 📍 Ventura Rodríguez, 17
- ☎ 91 547 36 46
- 📍 PLAZA DE ESPAÑA /
VENTURA RODRÍGUEZ
- 🕒 Ter-sáb 9:30-15:00 h. Qui
9:30-15:00 h e 17:00-20:00
h. Dom e feriados 10:00-
15:00 h.
- Seg fechado
- 🌐 museocerralbo.mcu.es



Casa Museo Lope de Vega



Museo Cerralbo



Museo de Arte Público

MUSEU DE CERA

- 📍 Paseo de Recoletos, 41
- ☎ 91 319 93 30
- 📍 COLÓN
- 🕒 Seg-sex 10:00-14:30 h e 16:30-20:30 h. Sáb, dom e feriados 10:00-20:30 h
- 🌐 www.museoceramadrid.com

MUSEU DA FERROVIA

- 📍 Paseo Delicias, 61
- ☎ 902 22 88 22
- 📍 DELICIAS
- 🕒 Ter-qui e dom 10:00-15:00 h. Sex-sáb 10:00-20:00 h
- Seg fechado
- 🌐 www.museodelferrocarril.org

MUSEU GEOMINEIRO

- 📍 Ríos Rosas, 23
- ☎ 91 349 57 59
- 📍 RÍOS ROSAS
- 🕒 Seg-dom 9:00-14:00 h
- 🌐 www.igme.es/museo

MUSEU DE HISTÓRIA DE MADRI

- 📍 Fuencarral, 78
- ☎ 91 701 18 63
- 📍 TRIBUNAL
- 🕒 Ter-dom e feriados 9:30-20:00 h
- 🌐 www.esmadrid.com/museosdemadrid

MUSEU LÁZARO GALDIANO

- 📍 Serrano, 122
- ☎ 91 561 60 84
- 📍 RUBÉN DARÍO
- 🕒 Seg-sáb 10:00-16:30 h. Dom 10:00-15:00 h
- Ter fechado
- 🌐 www.flg.es

MUSEU NACIONAL DE ANTROPOLOGIA

- 📍 Alfonso XII, 68
- ☎ 91 530 64 18
- 📍 ATOCHA
- 🕒 Ter-sáb 9:30-20:00 h. Dom e feriados 10:00-15:00 h
- Seg fechado
- 🌐 mnantropologia.mcu.es

MUSEU NACIONAL DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA

- 📍 Paseo de las Delicias, 61
- ☎ 91 603 74 00
- 📍 DELICIAS
- 🕒 Ter-sáb 10:00-14:00 h e 16:00-18:00 h. Dom e feriados 10:00-14:30 h
- Seg fechado
- 🌐 www.muncyt.es

MUSEU NACIONAL DE CIÊNCIAS NATURAIS

- 📍 José Gutiérrez Abascal, 2
- ☎ 91 411 13 28
- 📍 GREGORIO MARAÑÓN
- 🕒 Ter-sex, dom e feriados 10:00-17:00 h. Sáb 10:00-20:00 h
- Seg fechado
- 🌐 www.mncn.csic.es



Museo Lázaro Galdiano



Museo del Ferrocarril



Museo Nacional de Ciencias Naturales

MUSEU NACIONAL DO ROMANTISMO

- 📍 San Mateo, 13
☎ 91 448 01 63 / 91 448 10 45
🏛 TRIBUNAL
🕒 De 1 de novembro a 30 de abril: Ter-sáb 9:30-18:30 h. Dom e feriados 10:00-15:00 h
De 1 de maio a 31 de outubro: Ter-sáb 9:30-20:30 h. Dom e feriados 10:00-15:00 h
Seg fechado
🌐 museoromanticismo.mcu.es

MUSEU DE SAN ISIDRO. LOS ORÍGENES DE MADRID

- 📍 Plaza de San Andrés, 2
☎ 91 366 74 15
🏛 LA LATINA
🕒 Ter-dom e feriados 9:30-20:00 h
Seg fechado
🌐 www.esmadrid.com/museosdemadrid

MUSEU SOROLLA

- 📍 General Martínez Campos, 37
☎ 91 310 15 84
🏛 IGLESIA / GREGORIO MARAÑÓN
🕒 Ter-sáb 9:30-20:00. Dom e feriados 10:00-15:00 h
Seg fechado
🌐 museosorolla.mcu.es

MUSEU TIFOLÓGICO

- 📍 La Coruña, 18
☎ 91 589 42 19
🏛 ESTRECHO
🕒 Ter-sex 10:00-14:00 h e 17:00-20:00 h. Sáb 10:00-14:00 h
Dom, seg e feriados fechado
🌐 museo.once.es

MUSEU DO TRAJE

- 📍 Avda. de Juan de Herrera, 2
☎ 91 550 47 00
🏛 CIUDAD UNIVERSITARIA
🕒 Ter-sáb 9:30-19:00 h. Dom e feriados 10:00-15:00 h
Seg fechado
🌐 museodeltraje.mcu.es

REAL ACADEMIA DE BELAS ARTES DE SAN FERNANDO

- 📍 Alcalá, 13
☎ 91 524 08 64
🏛 SOL / SEVILLA
🕒 Ter-dom e feriados 10:00-15:00 h
Seg fechado
🌐 www.realacademiabella-sartessanfernando.com



Museo Tifológico



Real Academia de Bellas Artes de San Fernando



Museo del Traje



Museo Sorolla

CENTROS CULTURAIS



Matadero Madrid

MATADERO MADRID

📍 Paseo de la Chopera, 14

☎ 91 517 73 09

🔗 LEGAZPI

🕒 Ter-sex 10:00-22:00 h. Sáb-dom 11:00-22:00 h.

🌐 www.mataderomadrid.org

O antigo açougue, um conjunto de pavilhões de estilo neomudéjar construído em princípios do século XX nas margens do rio Manzanares, é hoje uma grande cidade dedicada à cultura e às iniciativas mais emergentes, onde também tem lugar o teatro (Naves do Espanhol), exposições, concertos... Em seu interior se destacam a Cineteca e a Central de Desenho.



CONDE DUQUE

📍 Conde Duque, 9-11

☎ 91 480 04 01

🔗 NOVICIADO / PLAZA DE ESPAÑA

🕒 Ter-sáb 10:00-14:00 h e 18:00-21:00 h

Dom e feriados, 10:30-14:00 h

🌐 www.condeduquemadrid.es

Espaço cultural para a arte, o conhecimento e o espetáculo. Uma intensa reabilitação dotou o edifício de auditório, teatro e sala de exposições. Mantém elementos originais, como a portada «churrigueresca», do século XVIII, obra de Pedro de Ribera.

CÍRCULO DE BELLAS ARTES

📍 Alcalá, 42

☎ 91 360 54 00

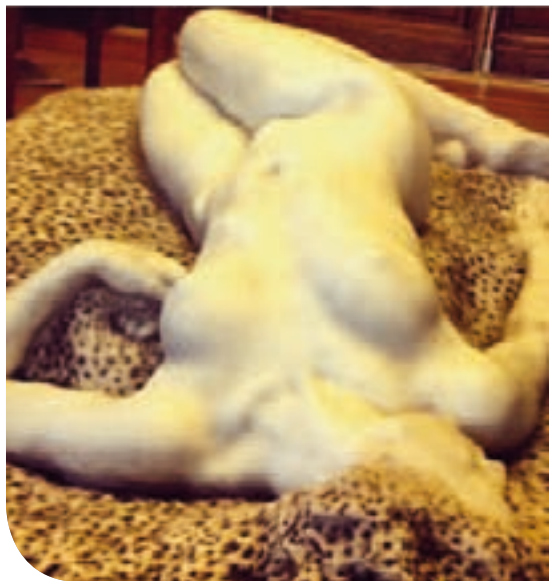
📍 SEVILLA

🕒 Ter-sáb 11:00-14:00 h e 17:00-21:00 h

Dom 11:00-14:00 h

🌐 www.circulobellasartes.com

Um dos centros culturais de maior prestígio na Europa, com salas de exposições sempre muito atentas às vanguardas. O edifício é obra de Antonio Palacios 1925).



LA CASA ENCENDIDA

📍 Ronda de Valencia, 2
 ☎ 902 43 03 22
 📍 LAVAPIÉS / ATOCHA
 🕒 Seg-dom 10:00-22:00 h
 🌐 www.lacasaencendida.es

Centro social e cultural, aberto e dinâmico, no qual se encontram desde as expressões artísticas mais vanguardistas até cursos e oficinas sobre áreas como meio ambiente ou solidariedade.



MEDIALAB PRADO

📍 Alameda, 15 (Plaza de las Letras)
 ☎ 91 219 11 57
 📍 ATOCHA
 🕒 Seg-sex 16:00-21:00h. Sáb 11:00-21:00 h
 🌐 medialab-prado.es

A antiga Serração Belga acolhe este laboratório de cidadania de produção, investigação e difusão de projetos culturais que explora as formas de experimentação e aprendizagem colaborativa que surgiram das redes sociais digitais.

EDIFÍCIOS E MONUMENTOS



Palacio Real

PALÁCIO REAL DE MADRI

📍 Bailén, s/n
 ☎ 91 454 88 00
 🎭 ÓPERA
 🕒 Seg-dom 10:00-20:00 h
 🌐 www.patrimoniacional.es

Mandado construir por Felipe V, este palácio do século XVIII alberga uma grande coleção de obras de arte (Goya, Velázquez e Caravaggio) assim como uma importante armaria. **Render de Guarda**

Na primeira quarta-feira de cada mês, às 12:00 h, tem lugar o solene Render de Guarda (exceto no verão e quando há atos oficiais). Nas demais quartas-feiras, o Render de Guarda é realizado na porta do Príncipe a partir das 11:00 h.



TEATRO REAL

📍 Plaza de Oriente, s/n
 🎭 ÓPERA
 🕒 Visitas Guiadas: Seg-dom, cada meia hora, 10:30-13:00 h
 🌐 www.teatro-real.com/

Inaugurado em 1850, o Teatro Real está na Plaza de Oriente, presidida pela escultura eqüestre de Felipe IV, realizada por Pietro Tacca. Distribuídas em duas filas, existem vinte estátuas que representam vinte reis espanhóis. É possível realizar visitas guiadas ao edifício, com uma interessante programação de ópera.

PLAZA MAYOR ⓘ

◆ SOL / ÓPERA

Juan Gómez de Mora realizou, em 1617, por ordem de Felipe III, a regularização da medieval Plaza del Arrabal com a finalidade de adequar o espaço urbano aos espetáculos públicos. O resultado foi uma das maiores praças da Europa, um grande recinto aberto à sua envolvente, à qual se acessava por três arcos, nove portas e várias ruas descobertas. Foi fechada e reformada por Juan de Villanova em 1790 depois de sofrer um incêndio. A estátua eqüestre de Felipe III e a Casa de la Panadería são seus principais símbolos.



CATEDRAL DA ALMUDENA

📍 Bailén, 10

🎭 ÓPERA

🕒 De 1 de setembro a 30 de junho: Seg-dom 9:00-20:30 h

De 1 de julho a 31 de agosto: Seg-dom 10:00-21:00 h

🌐 www.catedraldealaaludena.es

Sua construção começou em finais do século XIX, mas as obras se prolongaram até 1993, ano em que foi consagrada pelo papa João Paulo II. Em seu interior conta com um museu, a partir do qual se acessa a cúpula, com as melhores vistas da cidade e da serra de Guadarrama ao fundo.



MOSTEIRO DAS DESCALZAS REALES

📍 Plaza de las Descalzas, s/n

☎ 91 454 88 00

🎭 CALLAO

🕒 Ter-sáb 10:00-14:00 h e 16:00-18:30 h. Dom e feriados 10:00-15:00 h

🌐 www.patrimoniomonal.es

Foi fundado no século XVI pela princesa Joana de Áustria, filha do imperador Carlos V. Em seu interior estão guardadas fabulosas obras de arte doadas pelas famílias nobres cujas filhas ingressaram no mosteiro.

PLAZA DE LA VILLA

◆ SOL / ÓPERA

A praça está na Madri dos Áustrias e nela podemos ver edifícios dos séculos XV, XVI e XVII: as Casas e a Torre de los Lujanes (edifício civil mais antigo de Madri), a Casa de Cisneros e a Casa de la Villa, antiga sede da Prefeitura.

**REAL BASÍLICA DE SAN FRANCISCO EL GRANDE**

1 Plaza de San Francisco, s/n

◆ LA LATINA / PUERTA DE TOLEDO

🕒 De 1 de setembro a 30 de junho: Ter-sáb 10:30-12:30 h e 16:00-18:00 h. De 1 de julho a 31 de agosto: Ter-dom 10:30-12:30 h e 17:00-19:00 h

Do século XVIII. O que mais chama a atenção é sua cúpula, com 58 metros de altura e 33 de diâmetro, uma das maiores da Europa.

REAL MOSTEIRO DA ENCARNACIÓN

1 Plaza de la Encarnación, 1

☎ 91 454 88 00

◆ ÓPERA

🕒 Ter-sáb 10:00-14:00 h e 16:00-18:30 h

Dom e feriados 10:00-15:00 h

🌐 www.patrimonionacional.es

Foi encomendado pela rainha Margarida de Áustria, esposa de Felipe III, ao arquiteto Juan Gómez de Mora em 1611 como mosteiro anexo ao alcácer real. Destaca-se sua igreja, com uma bela fachada rematada por um simples frontão, modelo do que foi denominado barroco madrileno.





ERMIDA DE SAN ANTONIO DE LA FLORIDA

📍 Glorieta de San Antonio de la Florida, 5

☎ 91 542 07 22

🏛 PRÍNCIPE PÍO

🕒 Ter-dom e feriados 9:30-20:00 h
Seg fechado

A ermida, dedicada a Santo Antônio de Pádua, foi desenhada pelo italiano Felipe Fontana, em estilo neoclássico, entre 1792 e 1798 e decorada ao fresco por Francisco de Goya, cujos restos mortais descansam aqui.

TEMPLO DE DEBOD

📍 Ferraz, 1

☎ 91 366 74 15

🏛 PLAZA DE ESPAÑA / VENTURA RODRÍGUEZ

🕒 De 1 de outubro a 31 de março: Ter-sex 9:45-13:45 h e 16:15-18:15 h. Sáb, dom e feriados 9:30-20:00 h

De 1 de abril a 30 de setembro: Ter-sex 10:00-14:00 h e 18:00-20:00 h. Sáb, dom e feriados 9:30-20:00 h

Seg fechado

🌐 www.madrid.es/templodebod

Construção egípcia da época ptolemaica, com mais de 2.000 anos de antiguidade, oferecida pelo governo egípcio à Espanha por sua colaboração no traslado de monumentos durante a construção da represa de Assuã. Foi transportado pedra a pedra a partir da Baixa Núbia. A partir de aqui é possível contemplar um dos melhores pores-do-sol da cidade.

GRAN VÍA

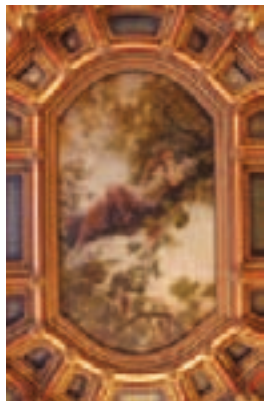
◆ BANCO DE ESPAÑA / GRAN VÍA / CALLAO ⓘ /
PLAZA DE ESPAÑA

É a rua mais famosa de Madri. Projetada no século XIX e iniciada em 1910, foi a grande obra urbana com a qual se modernizou a cidade, unindo os novos bairros de Salamanca e Argüelles através do centro histórico. Entre seus locais mais emblemáticos estão o edifício Metrópolis, o edifício Telefónica e o edifício Carrión.

**FONTE DE CIBELES ⓘ**

◆ BANCO DE ESPAÑA

Juntamente com as de Neptuno e Apolo, esta fonte adorna o Paseo del Prado desde o século XVIII. Foi desenhada por Ventura Rodríguez, mas os leões são obra de Roberto Michel. É ao redor desta fonte que o Real Madrid celebra seus triunfos esportivos.



PALÁCIO DE LINARES

📍 Plaza de Cibeles, 2
 ☎ 91 595 48 00
 💎 BANCO DE ESPAÑA
 🌐 www.casamerica.es

Este edifício acolhe a Casa de América, instituição que tem como objetivo estreitar laços entre a Espanha e a América Latina, através de exposições, conferências e outras atividades. O palácio é de 1900 e possui lindíssimos salões que se podem visitar. Existem visitas guiadas aos sábados e domingos.

PUERTA DE ALCALÁ

📍 Plaza de la Independencia
 💎 RETIRO

Construída por Francisco Sabatini para comemorar a entrada de Carlos III em Madri (1778). É de estilo neoclássico.



BIBLIOTECA NACIONAL

📍 Paseo de Recoletos, 20
 ☎ 91 580 77 59
 💎 COLÓN
 ☀ Ter-sáb 10:00-21:00 h. Dom e feriados 10:00-14:00 h
 🌐 www.bne.es

Construída entre 1866 e 1892, reúne o maior acervo bibliográfico da Espanha. Podem ser admiradas obras únicas em seu Museu do Livro.

A PARTIR DO AR



MIRANTE DE CENTROCENTRO ⓘ

📍 Palácio de Cibeles. Plaza de Cibeles, 1.

☎ 91 480 00 08

💎 BANCO DE ESPAÑA

🕒 Terça-domingo 10:30-13:30 h e 16:00-19:00 h

Situado no oitavo andar, a 70 metros de altura. Permite observar todo o centro da cidade e o bairro de Salamanca... As visitas são realizadas de 30 em 30 minutos, mas é necessário reservar antecipadamente o ingresso nas bilheterias do segundo andar do edifício.

TERRAÇO DO CÍRCULO DE BELLAS ARTES

📍 Alcalá, 42

☎ 91 360 54 00

💎 SEVILLA

🕒 Seg-dom 11:00-15:00 h e 16:00-21:00 h

O terraço do Círculo de Belas Artes conta com uma das mais espetaculares vistas de Madri, uma perspectiva inigualável da malha urbana da cidade, com os edifícios da Gran Vía muito perto. Para acessar o terraço existe um elevador com portas de vidro em seu último andar, que, a partir do vestíbulo, permite acessar diretamente a este espaço privilegiado. Os ingressos podem ser adquiridos na recepção.





CÚPULA DA ALMUDENA

📍 Plaza de la Almudena, s/n (Catedral)

☎ 91 559 28 74

🎫 ÓPERA

🕒 Seg-sáb 10:00-14:30 h

Dom e feriados fechado

Somente quem visitar o museu poderá acessar a cúpula da Catedral, a partir da qual se contempla o Palácio Real, logo em frente, a Casa de Campo e a serra de Guadarrama como tela de fundo. A galeria do museu (um pouco abaixo da cúpula, mas também em um local elevado) é um lugar excepcional para ver com todo o luxo de detalhes o Render da Guarda Real.



MIRANTES DE MADRID RÍO

📍 PIRÁMIDES / PRÍNCIPE PÍO

O Palácio Real e a Catedral também se vêem muito bem a partir do mirante do Huerto de la Partida, em Madrid Río, que proporciona outras vistas interessantes, como a própria ponte de Segóvia, vistas para o norte e o sul do Manzanares e as novas fontes monumentais situadas em seus jardins baixos. A ponte monumental de Arganzuela tem um terraço/mirante, a partir do qual se observa, a norte, a ponte de Toledo, do século XVIII, e, a sul, o parque de Arganzuela e a praia urbana.

Madri é a grande capital da gastronomia, com uma oferta culinária que vai desde a cozinha local tradicional até à mais vanguardista. O mapa da Espanha pode ser representado em restaurantes que preparam com especial cuidado as especialidades de outras cidades e regiões, o que permite viajar com a imaginação e o paladar através de todo o país sem necessidade de sair de Madri. Locais centenários, tabernas, bares gastronômicos e mercados proporcionam uma oferta tentadora e irresistível.



TABERNAS E RESTAURANTES CENTENÁRIOS



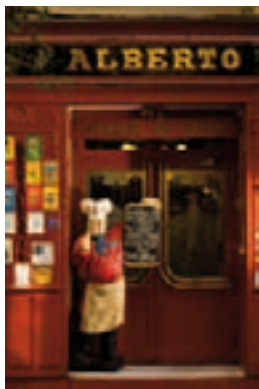
La Ardosa

Gastronomia e história se fundem em restaurantes que preparam há mais de cem anos os pratos típicos da cidade, servindo o melhor vinho da região. Cozido madrilenho, «callos» (dobradinha), «soldaditos de Pavía» (bacalhau frito com polme e pimentões), «tortilla de patata» (omelete de batatas) e, em geral, cozinha castelhana é o que se come nestes estabelecimentos, que superaram com êxito a passagem do tempo

www.restaurantescen-tenarios.es



Botín



Casa Alberto



Casa Ciriaco

BODEGA LA ARDOSA

1 Colón, 13
 ☎ 91 521 49 79
 ♦ TRIBUNAL / CHUECA / GRAN VÍA

Sua especialidade é a «tortilla de patata» (omelete de batatas). É considerado o local que melhor serve cervejas Pilsen na Espanha.

BOTÍN

1 Cuchilleros, 17
 ☎ 91 366 42 17 / 91 366 30 26
 ♦ SOL / TIRSO DE MOLINA / LA LATINA

É o restaurante mais antigo do mundo (1725), sendo especializado em leitão e cordeiro assados.

CAFÉ GIJÓN

1 Paseo de Recoletos, 21
 ☎ 91 522 37 37 / 91 521 54 25
 ♦ COLÓN / BANCO DE ESPAÑA

Epicentro da intelectualidade desde sua fundação, em 1888. Antes de tomar um café, vale a pena provar sua cozinha mediterrânea.

CASA ALBERTO

1 Huertas, 18
 ☎ 91 429 93 56 / 91 429 07 06
 ♦ ANTON MARTÍN / SEVILLA

As paredes recordam que no edifício onde se encontra este restaurante viveu Cervantes, autor do *D. Quixote de La Mancha*. Seu rabo de touro é famoso.

CASA CIRIACO

1 Mayor, 84
 ☎ 91 548 06 20
 ♦ ÓPERA

A estrela é a «pepitoria de gallina» (guisado de galinha com ovos e amêndoas), mas não há que esquecer o cozido das terças-feiras ou o pudim caseiro de ovos e leite.

CASA LABRA

1 Tetuán, 12
 ☎ 91 531 00 81
 ♦ SOL

Seus «soldaditos de Pavía» e seus croquetes são míticos.

CASA PEDRO

1 Nuestra Señora de Valverde, 119
 ☎ 91 734 02 01 / 91 358 40 89
 ♦ FUENCARRAL

Seu cardápio é formado por assados, guisados, pratos de caça e produtos regionais.

LA BOLA

↗ La Bola, 5
☎ 91 547 69 30
⬢ ÓPERA /

SANTO DOMINGO

Referente para os amantes do cozido madrilenho, que aqui se cozinha em pote de barro individual, em fogo lento de carvão de azinheira.

LA CASA DEL ABUELO

↗ Victoria, 12
☎ 91 521 23 19
⬢ SOL / SEVILLA

Artistas da craveira de Andy Warhol passaram por este local, no qual é obrigatório pedir «gambas» (camarões), «langostinos» (camarões graúdos) e vinho doce.

LHARDY

↗ Carrera de San Jerónimo, 8
☎ 91 522 22 07 / 91 521 33 85
⬢ SOL / SEVILLA
Inaugurado em 1839, este restaurante é história viva de Madri. Entre seus pratos mais destacados, o «consomé» (caldo) e seu célebre cozido.

LOS GALAYOS

↗ Botoneras, 5, esquina a Plaza Mayor, 1
☎ 91 366 30 28
⬢ SOL / ÓPERA

Cozinha castelhana de ótima qualidade, com pratos tradicionais e também modernos. Tem um espaço ao ar livre em um lugar incomparável, a Plaza Mayor.

TABERNA MALACATÍN

↗ Ruda, 5
☎ 91 365 52 41
⬢ LA LATINA

Três gerações da mesma família administraram esta taberna que, desde seu nascimento em 1895, mantém o mesmo estilo castiço, com cartazes taurinos decorando as paredes.

TABERNA OLIVEROS

↗ San Millán, 4
☎ 91 354 62 52
⬢ LA LATINA /

TIRSO DE MOLINA

Os azulejos da Cartuja de Sevilha e o balcão com a qual se inaugurou este restaurante em 1857 não mudaram com a passagem dos anos. Também não mudou o genuíno sabor dos «soldaditos de Pavía» (bacalhau frito com polme e pimentões), o cozido e os «callos» (dobradinha).



Taberna Oliveros



La Bola



Casa Labra



Los Galayos



Lhardy

Comer «tapas» (petiscos)

Contam as crônicas que durante a Idade Média as tabernas já eram um bom negócio. A origem da palavra «tapas» parece estar associada a classes humildes que vinham às tabernas para trocar comentários e beber vinho em jarras que eram «tapadas» com uma fatia de pão para que não se derramasse o líquido em seu interior. Assim, uma das possíveis origens do nome «tapas» é a denominação dessa porção de alimento que costuma acompanhar a bebida.



Áreas muito típicas para comer «tapas» e pratos de petiscos são La Latina, o Bairro de las Letras, Malasaña e Lavapiés. E para pedir? «Pinchos de tortilla» (pedaços de omelete), «calamares» (lulas), «patatas a la brava» (batatas com molho), «boquerones» (biqueirões, uns peixes pequenos) em vinagre... Também estão no auge os bares gastronômicos, locais de design onde a cozinha de autor se expressa em forma de pequenos bocados.



PRATOS TÍPICOS



Callos a la madrileña

A gastronomia madrilenha é tradicionalmente uma cozinha de colher, por isso não faltam pratos como o cozido madrilenho, os «callos» (dobradinha) ou a sopa castelhana. Contudo, também são típicos os fritos, como as lulas e os churros. Entre os doces que mais se destacam estão as «torrijas» (rabanadas de pão, molhadas em leite ou vinho e fritas com muito azeite) de Semana Santa, as «rosquillas» (biscoitos) que se comem nas festas de San Isidro e os «buñuelos de viento» (bolas de massa elaboradas com farinha de trigo, banha e ovos fritas em azeite) para degustar no dia 1 de novembro.



Bocadillo de calamares



Cocido madrileño



Soldaditos de Pavía

«BOCATA DE CALAMARES» (SANDUÍCHE DE LULAS)

Não há nada mais típico do que comer uma sanduíche de lulas em algum dos bares em torno da Plaza Mayor. É muito difícil averiguar a origem deste costume culinário, uma vez que em Madri não há mar e comer pescado frito com polme é um costume sefardi.

«SOLDADITOS DE PAVÍA» (BACALHAU FRITO COM POLME E PIMENTÕES)

Quando os hussardos ao comando do general Pavía dissolveram as Cortes em 3 de janeiro de 1874, pondo fim à Primeira República, o povo madrilenho identificou o tom avermelhado das casacas dos soldados com o petisco de bacalhau frito com polme e pimentões que era servido na mítica Casa Labra.

SOPA DE ALHO

Água, pimentão, louro, alho, azeite e pão duro. Estes são os ingredientes básicos para preparar esta sopa de origem humilde e cem por cento castelhana, que nos inícios do século XX em Madri se servia com dois ovos adicionados por dose nas cafeterias e somente com um nas tabernas.

COZIDO MADRILEÑO

Primeiro, a sopa. Depois, o grão-de-bico e as verduras. E, por último, a carne. O cozido madrilenho, que se serve em duas ou três partes, é o resultado da evolução de dois pratos medievais: a «olla podrida» (panela poderosa) – uma referência habitual na literatura do Século de Ouro – e a adafaina (cozido com grão-de-bico) que os judeus preparavam durante a noite de sexta-feira para não ter que acender o fogo no sabbat, o dia de descanso.



Chocolate con churros



Rosquillas

OVOS ESTRELADOS

É um prato simples e também muito castiço. Fritam-se os ovos em uma frigideira, tentando que a gema fique líquida para, em seguida, a espalhar ou quebrar sobre batatas fritas.

«CALLOS» (DOBRADINHA) À MADRILENA

A primeira referência escrita a este prato é de 1599, data de publicação de Guzmán de Alfarache, uma novela de Mateo Alemán na qual se fala dos «callos» como revoltillos (guisado) de carne de vaca. O típico são os «callos» (dobradinha) em um pote de barro.

RABO DE TOURO

Durante as festas de San Isidro, no mês de maio, é celebrada em Madri a feira taurina mais importante do mundo, pelo que este é um bom momento para degustar rabo de touro, se possível macerado em vinho tinto e estufado com verduras.

DOCES

As «rosquillas listas» (biscoitos espertos) são as que têm um banho de açúcar. As «rosquillas tontas» (biscoitos tontos) não têm banho de açúcar. Ambas formam a sobremesa típica por excelência durante as Festas de San Isidro. A gastronomia madrileña não pode ser entendida sem seus doces, entre os quais também se desatacam os churros e as «porras» (farturas) – com chocolate, são o melhor «café da manhã» – os «barquillos», os «huesos de santo» e os «buñuelos de viento» que sempre se comem no 1 de novembro, festividade de Todos os Santos, e as «torrijas» de Semana Santa, rabanadas de pão, molhadas em leite ou vinho e fritas com muito óleo.

VOCABULÁRIO ÚTIL

> Menú del día

Cardápio de preço fixo que oferecem hotéis e restaurantes, com possibilidade limitada de escolha.

> Chato

Copo baixo e largo de vinho.

> Caña

Cerveja de barril servida em copo (chope)

> Tapa

Pequena porção de um alimento que se serve como acompanhamento de uma bebida (petisco).

> Ración

Porção (dose) de especialidade culinária com maior quantidade que a «tapa» e que, normalmente, se pede para compartilhar entre várias pessoas.

> Pulga

Sanduíche pequena.

MERCADOS



San Miguel



San Fernando



San Antón

MERCADO DE SAN MIGUEL

- 1 Plaza de San Miguel, s/n
- ◆ SOL / ÓPERA
- 🕒 Dom-quar 10:00-0:00 h. Qui-sáb 10:00-2:00 h

Junto à Plaza Mayor. Um dos melhores exemplos de arquitetura em ferro de Madri, construído em 1915. Na atualidade, é um espaço *gourmet* muito tentador.

MERCADO DE SAN ANTÓN

- 1 Augusto Figueroa, 24
- ◆ CHUECA / GRAN VÍA
- 🕒 Primeiro andar (Mercado tradicional):
Seg-sáb 10:00-22:00 h
Segundo andar (Show Cooking e Take Away):
Seg-dom 10:00-0:00 h
Terceiro andar (Restaurante com espaço ao ar livre):
Dom-qui 10:00-0:00 h
Sex-sáb e véspera de feriados 10:00-1:30 h

Em pleno bairro de Chueca. Para comprar, beber algo e desfrutar do bom ambiente.

MERCADO DE SAN FERNANDO

- 1 Embajadores, 41
- ◆ EMBAJADORES / LAVAPIÉS
- 🕒 Inverno: de segunda a sexta-feira 9:00-14:15 h e 17:00-20:00 h. Sábados 9:00-14:30 h.
Verão: de segunda a sexta-feira de 9:00-14:15 e 17:30-20:30 h. Sábados 9:00-14:30 h.

Espírito alternativo no bairro de Lavapiés. Além da tradicional oferta de alimentação fresca, tem lojas de moda e uma livraria com grande encanto.

PARA TODOS OS GOSTOS



Sofisticadas na Calle de Serrano, alternativas em Chueca, boêmias no Bairro de las Letras. Assim é Madri e assim são os estabelecimentos comerciais que podemos encontrar disseminados pela cidade. Em cada área, um estilo. Com todas as tendências e para todos os gostos.



SOL-GRAN VÍA

◆ SOL / CALLAO / GRAN VÍA

Com seus mais de 100 anos de vida, a Gran Vía madrileña está mais viva que nunca. Adicionalmente, a Puerta del Sol e Calles como Carmen, Preciados e Arenal. Fazer compras aos domingos já se converteu em um ritual nesta área, com lojas de marcas de moda, tanto nacionais como estrangeiras e grandes armazéns.



MADRI DOS ÁUSTRIAS

◆ ÓPERA

Em redor da Plaza Mayor e do Palácio Real existe um labirinto de ruas pitorescas. É aqui que se encontra grande parte dos estabelecimentos comerciais centenários da cidade, nos quais se podem comprar chapéus e capas como as que usava Picasso. Artesãos de sempre coexistem com pastelarias com os doces mais típicos.

BAIRRO DE LAS LETRAS

◆ SEVILLA / ANTÓN MARTÍN

Talvez você prefira, após percorrer o Paseo del Arte, se perder pelas ruas do Bairro de las Letras e levar para casa algum livro antigo, daqueles que são difíceis de encontrar. Local onde foi a residência dos grandes escritores do Século de Ouro, toda a área, com calçadões em sua maior parte, vive uma nova etapa, com estabelecimentos comerciais antigos e modernos: desde livrarias de livros antigos e lojas de móveis vintage até oficinas de artesãos.

**TRIBALL-MALASAÑA**

◆ TRIBUNAL

Logo atrás da Gran Vía, Triball emerge com seu espírito descontraído, que se deixa sentir em originais lojas de moda alternativa, bares e restaurantes surpreendentes. Não é fácil definir onde começa e onde acaba, integrado como está no bairro de Malasaña, o preferido dos novos desenhistas.





CHUECA-SALESAS

◆ CHUECA / BANCO DE ESPAÑA

Na Calle de Fuencarral confluem sempre as últimas tendências. Roupas e complementos muito atuais presidem suas vitrinas, que avançam até ao coração de Chueca, um bairro cosmopolita e diverso, com pequenas lojas de autor. Não somente de moda. Também, de decoração, livrarias especializadas... A somente alguns passos, o Bairro de las Salesas é a alternativa boêmia ao Bairro de Salamanca, repleto de lojas com várias marcas e padarias *gourmet*.



BARRIO DE SALAMANCA

◆ SERRANO / VELÁZQUEZ / COLÓN

As grandes marcas de moda e os desenhistas mais modernos, nacionais e estrangeiros, exibem suas propostas no sofisticado Bairro de Salamanca. Restaurantes seletos, sapatarias e joalherias encontram aqui seu lugar, em torno de Calles como as de Serrano, com amplas calçadas que convidam ao *shopping*, José Ortega y Gasset e Jorge Juan, nas quais as vitrinas funcionam como um autêntico ímã.

HORÁRIOS COMERCIAIS

Em Madri existe liberdade de horários. Isto quer dizer que as lojas e os grandes armazéns podem abrir durante todo o ano, incluindo os domingos e a maior parte dos dias feriados. Na área do centro, em torno da Gran Vía e da Puerta del Sol, é já uma tradição fazer compras no último dia da semana. A hora de abertura costuma ser às 10:00 h e a de encerramento às 20:30 h (pequenos estabelecimentos comerciais) e às 22:00 h (centros comerciais).

O RASTRO

📍 Ribera de Curtidores e arredores

📍 LA LATINA / TIRSO DE MOLINA / PUERTA DE TOLEDO

🕒 Dom e feriados 9:00-15:00 h

O Rastro é o mercado ao ar livre mais popular de Madri, no qual se pode encontrar de tudo: móveis, antiguidades, livros... Uma tradição desde o século XVI. Os estabelecimentos comerciais permanentes da área abrem todos os dias.



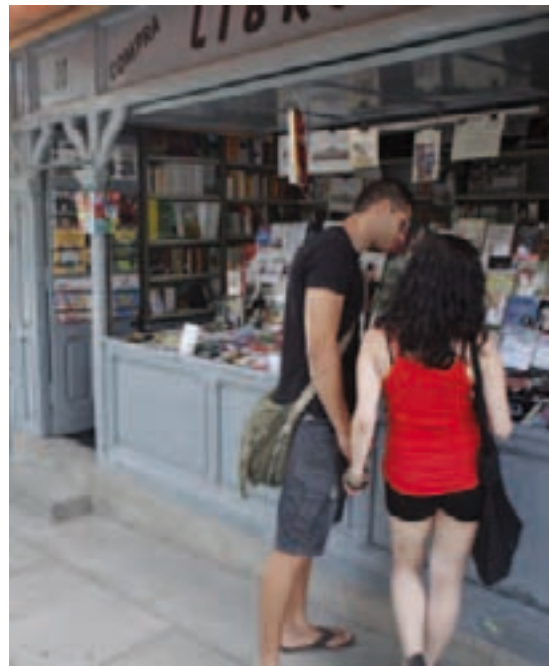
CUESTA DE MOYANO

📍 Claudio Moyano, s/n

📍 ATOCHA / ATOCHA RENFE

🕒 Seg-dom/Mon-Sun 9:30-14:00 h e 17:00-20:00 h

Junto ao Real Jardim Botânico e ao parque de El Retiro, um calçadão com barracas em que se podem comprar livros antigos, novos e de ocasião, cuja tradição remonta a 1925.





MAIS TARDE



Madri é uma das cidades mais alegres e movimentadas do mundo, tanto de dia como de noite. Dançeterias, salas de jazz, cafeterias, palcos de flamenco e tabernas acolhem – sobretudo nos finais de semana – um público heterogêneo sempre disposto a se divertir. Com a chegada da primavera e do verão, o bom ambiente chega também às ruas, que se enchem de animados bares ao ar livre.

MONCLOA-ARGÜELLES

Ambiente juvenil, devido a sua proximidade a numerosos colégios de jovens e residências universitárias. Encontra-se principalmente entre a Plaza de la Moncloa e a Calle Alberto Aguilera, onde se encontram diversos pubs, bares e danceterias de diferentes estilos.

BARRIO DE SALAMANCA

Delimitado pelo Paseo de la Castellana e as Calles de Alcalá, María de Molina e Francisco Silvela. Área de tendências *urban chic*, com locais elegantes, onde predomina a música comercial, o *dance* e o *house*.

LA LATINA

Em pleno centro de Madri, com uma ampla variedade de restaurantes e bares de «tapas» (petiscos) onde é possível desfrutar de um princípio de noite agradável, que depois se pode prolongar em qualquer dos numerosos pubs da área.

MALASAÑA E CHUECA

A Movida Madrileña nasceu em princípios dos anos 80 em Malasaña, que se situa entre a Gran Vía, as Calles de Fuencarral e San Bernardo e a Glorieta de Bilbao. Tem seu centro na Plaza del Dos de Mayo e se caracteriza por seu estilo alternativo. O rock, a canção de autor e o *indie-pop* formam sua banda sonora, que pode ser escutada em locais pequenos. É difícil definir onde começa e termina Malasaña, já que está ao lado de Conde Duque – com bares e bares ao ar livre para gente boêmia – e de Chueca, o bairro *gay friendly* por excelência de Madri. Suas ruas estreitas, animadas e tolerantes, estão repletas de bares, restaurantes, pubs e danceterias.

BAIRRO DE LAS LETRAS

Na Plaza de Santa Ana estão algumas das cervejarias mais típicas de Madri. Em redor da Calle de Huertas se concentram bares e pubs muito animados, alguns deles com música ao vivo.



A NOITE AO VIVO

A noite em Madri é mítica. Para isso contribui a Associação de Salas de Música ao Vivo que, sob o nome de «La Noche en Vivo», agrupa mais de 45 locais. Lugares imprescindíveis nos quais se ouvem vozes emergentes, que algum dia serão estrelas, e também grupos e cantores já consagrados que não se esquecem dos locais em que um dia iniciaram sua carreira. Estamos falando de pop-rock, mas também de jazz, flamenco, canção de autor...

Mais informação: www.lanocheenvivo.com

PALCOS DE «FLAMENCO» COM DUENDE



Corral de la Morería

Madri é a capital do flamenco, o lugar no qual qualquer artista que se preze deve triunfar para ser reconhecido internacionalmente. A cidade conta com alguns dos melhores palcos da Espanha, onde é possível desfrutar de espetáculos ao vivo todas as noites e jantar ao mesmo tempo. Adicionalmente, a agenda cultural madrilenha inclui, durante todo o ano, diferentes festivais e encontros, tendo a dança e a música como grandes protagonistas.



Torres Bermejás



Café de Chinitas

CORRAL DE LA MORERÍA

1 Morería, 17
☎ 91 365 84 46
◆ ÓPERA

CASA PATAS

1 Cañizares, 10
☎ 91 369 04 96
◆ ANTÓN MARTÍN /
TIRSO DE MOLINA

CAFÉ DE CHINITAS

1 Torija, 7
☎ 91 559 51 35
◆ SANTO DOMINGO

LAS CARBONERAS

1 Conde de Miranda, 1
☎ 91 542 86 77
◆ ÓPERA / SOL



Casa Patas

LAS TABLAS

1 Plaza de España, 9
☎ 91 542 05 20
◆ PLAZA DE ESPAÑA

CARDAMOMO

1 Echegaray, 15
☎ 91 369 07 57
◆ SEVILLA

TORRES BERMEJAS

1 Mesonero Romanos, 11
☎ 91 532 33 22
◆ CALLAO

DIVERSÃO



Parque de Atracciones

Em cima de uma montanha russa, contemplando um tubarão ou dando voltas em um carrossel. Há milhares de formas de desfrutar da cidade a partir de outro ponto de vista: o da pequenada. O que fazer com as crianças é uma pergunta constante que os pais fazem, mas a verdade é que em Madri a oferta de lazer dirigida ao público infantil é cada vez maior. Uma oferta que combina o cultural e o lúdico e que permite aos adultos passar momentos muito agradáveis na companhia de seus filhos. Convém não esquecer que os principais museus de Madri também organizam oficinas especiais para crianças.



Faunia



Zoo Aquarium



Parque Warner Madrid



Parque de Atracciones

PARQUE DE ATRAÇÕES DE MADRI

📍 Casa de Campo

☎ 902 34 50 09

📍 BATÁN

🌐 www.parquedeatracciones.es

Montanhas russas impressionantes, emoções de altura ou sustos no túnel do terror. Com amigos ou em família.

ZÔO AQUARIUM

📍 Casa de Campo

☎ 902 34 50 14

📍 CASA DE CAMPO

🌐 www.zoomadrid.com

Desde o menor inseto até ao maior mamífero. Entre eles, o pequeno Buba, o elefante asiático nascido no zôo madrilenho.

FAUNIA

📍 Avda. de las Comunidades, 28

☎ 91 301 62 10

📍 VALDEBERNARDO

🌐 www.faunia.es

Os ecossistemas mais ricos do mundo, assim como diversos habitats e ambientes naturais coexistem neste parque.

PARQUE WARNER MADRID

📍 San Martín de la Vega

☎ 91 821 12 34 / 902 02 41 00

Onibus 412 (Villaverde Bajo)

Automóvel Saída 22 A-4 (Ctra. Andalucía)

🌐 www.parquewarner.com

Um lugar onde você se pode sentir uma estrela por um dia, experimentar a arriscada tarefa dos especialistas de Hollywood ou aparecer em uma foto com seus personagens de desenhos animados preferidos.



Teleférico de Madrid



Planetario de Madrid

TELEFÉRICO DE MADRID

↑ Paseo del Pintor Rosales & Casa de Campo

❖ ARGÜELLES / BATÁN / LAGO

📍 www.teleferico.com

Desde o Paseo de Rosales até à Casa de Campo ou ao contrário. A 40 metros de altura, o Teleférico de Madrid propõe um percurso diferente e especial, com toda a cidade de Madri a nossos pés. O Palácio Real, a catedral da Almudena, a ermida de San Antonio da Florida... Uma voz em *off* explica tudo o que vamos vendo.

MUSEU CASA DO RATÓN PÉREZ

↑ Arenal, 8. 1ª planta

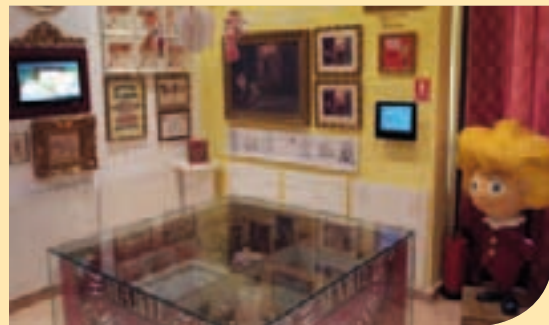
☎ 91 522 69 68

❖ SOL / ÓPERA / CALLAO

🕒 Seg 17:00-20:00 h e Ter-sáb 11:00-14:00h e 17:00-20:00h

📍 www.casamuseoratonperez.es

Luis Coloma escreveu um conto com o Rato Pérez como protagonista para tranquilizar o rei Afonso XIII quando este era criança e acabava de perder um dente de leite. Este querido personagem vivia aqui mesmo, onde hoje existe um museu que faz as delícias dos mais pequenos.



Casa Museo del Ratón Pérez

PLANETÁRIO DE MADRID

↑ Avda. del Planetario, 16

☎ 91 467 34 61

❖ MÉNDEZ ÁLVARO

📍 www.planetmad.es

A missão principal do Planetário é potenciar a inter-relação com o Cosmos mediante a divulgação do conhecimento astronómico de uma forma acessível a todos.

IMAX MADRID

↑ Meneses, s/n

☎ 91 467 48 00

❖ MÉNDEZ ÁLVARO

📍 www.imaxmadrid.com

O sistema de projeção mais avançado da história (sistemas Imax, Omnimax e Imax 3D). Impressionantes telas que envolvem literalmente o espectador e o convertem no autêntico protagonista.



Carlos Sainz Center

CARLOS SAINZ CENTER

1 Sepúlveda, 3

☎ 902 170 190

📍 PUERTA DEL ÁNGEL

🌐 www.kartcsainz.com

O melhor circuito de karting *indoor* da Europa, com mais de 3.000 m² de traçado, cheio de curvas de diversão. Para você se sentir como um autêntico piloto de corridas.

MICROPOLIX

1 Parque Comercial Alegria. Ctra. A-1, saída 20.

San Sebastián de los Reyes

☎ 91 799 00 00

🌐 www.micropolix.com

Parque de lazer educativo que recria uma cidade para crianças de 5 a 13 anos, com prefeitura, supermercado, hospital, universidade, teatro, locais de diversão...



Micropolix



Teatro Circo Price

MADRID SNOW ZONE

1 Centro Comercial Xanadú. Ctra. A-5, saídas 22 e 25.

Arroyomolinos

☎ 902 361 309

A única pista de neve coberta da Espanha. Para praticar esqui durante 365 dias por ano.

TEATRO CIRCO PRICE

1 Ronda de Atocha, 35

☎ 91 527 98 65

📍 ATOCHA /EMBAJADORES / LAVAPIÉS

O grande circo permanente de Madri acolhe, durante todo o ano, propostas infantis e espetáculos circenses a cargo das companhias mais interessantes do panorama atual.

AO AR LIVRE



Parque de El Retiro

Madri é uma cidade culta, monumental, divertida e saborosa. Mas é, além disto, uma cidade verde e respeitadora do meio ambiente. Passear por parques como El Retiro ou o do Oeste e por jardins como os de Sabatini ou o Campo del Moro é um prazer que ninguém deve perder.



PARQUE DE EL RETIRO

- 📍 Plaza de la Independencia, s/n
- 🗺️ RETIRO / PRÍNCIPE DE VERGARA / IBIZA / ATOCHA
- 🕒 De outubro a março: Seg-dom 6:00-22:00 h
- De abril a setembro: Seg-dom 6:00-00:00 h

Criado no século XVII como jardim do Palácio do Buen Retiro durante o reinado de Felipe IV, é o parque de caráter histórico-artístico mais importante da cidade e um dos espaços verdes urbanos mais belos do mundo. Seus elementos mais singulares são os jardins de Cecilio Rodríguez, o Monumento a Afonso XII, o lago, o Palácio de Cristal e a Fonte do Anjo Caído. Um lugar único para passear, andar de bicicleta, desfrutar de um passeio em barco ou de um espetáculo de marionetes em seu teatro permanente. É muito interessante visitar o Observatório Astronômico Nacional.

JARDINES DE SABATINI

- 📍 Bailén, s/n
- 🗺️ ÓPERA / PLAZA DE ESPAÑA
- 🕒 De outubro a abril: Seg-dom 9:00-21:00 h
- De maio a setembro: Seg-dom 9:00-22:00 h

Estes jardins de sebes recortadas e estilo classicista se estendem frente à fachada norte do Palácio Real. Foram criados cerca de 1930 no lugar que ocupavam as antigas cavalariças reais construídas por Francisco Sabatini.



CAMPO DEL MORO

📍 Paseo Virgen del Puerto, s/n

🏰 PRÍNCIPE PÍO

🕒 De outubro a março: Seg-dom 10:00-18:00 h

De abril a setembro: Seg-dom 10:00-20:00 h

Na fachada oeste do Palácio Real, foi mandado construir por Isabel II em 1844. Seu nome recorda que este foi o lugar onde acamparam em várias ocasiões as hostes muçulmanas para sitiá-la cidade. Duas fontes, a dos Tritões e a das Conchas, estabelecem o grande eixo dos jardins, entrecruzados por caminhos suaves e ondulados. Excelentes vistas do Palácio Real.



REAL JARDIM BOTÂNICO

📍 Plaza de Murillo, 2

🏰 ATOCHA / ATOCHA RENFE

🕒 Aberto todos os dias desde as 10:00 h (a hora de encerramento varia todos os meses).

🌐 www.rjb.csic.es

Em 17 de outubro de 1755, Fernando VI ordenou a criação do Real Jardim Botânico de Madri, com mais de duas mil plantas recolhidas pelo botânico José Quer. Em 1774, Carlos III deu instruções para seu traslado para a atual localização no Paseo del Prado, onde foi inaugurado em 1781. Projetado por Juan de Villanova, alberga em três bares ao ar livre escalonados plantas da América, da Europa e do Pacífico. O melhor lugar de Madri para desfrutar da passagem das estações do ano.

CASA DE CAMPO

1 Avda. de Portugal, s/n
 ◆ LAGO / CASA DE CAMPO

Com seus mais de 1.722 hectares, é o maior parque de Madrid, sendo um autêntico pulmão verde da cidade. Felipe II comprou a propriedade em 1562 que então se converteu na coutada de caça favorita dos monarcas. Foi declarado Bosque Real em 1746 e em 1931 passou a ser público. Tem um grande lago e caminhos para fazer roteiros a pé ou de bicicleta.

PARQUE DO OESTE

◆ MONCLOA / ARGÜELLES / PRÍNCIPE PÍO

Desenhado a princípios do século passado por Cecilio Rodríguez, com caráter monumental e paisagista, com fortes desníveis e caminhos curvilíneos de inspiração naturalista.

PARQUE DA FUENTE DEL BERRO

◆ O'DONNELL / MANUEL BECERRA

Antiga quinta de recreio. Constitui uma excelente mostra de jardinaria naturalista.

A QUINTA DE LOS MOLINOS

◆ SUANZES

Construída a princípios do século XX. Seus 25 hectares incluem grandes extensões de arvoredo, nas quais é possível encontrar uma grande variedade de espécies, como oliveiras, pinheiros, eucaliptos... E, sobretudo, suas famosas amendoeiras que, quando florescem no mês de fevereiro, oferecem um espetáculo único.



Casa de Campo



La Quinta de los Molinos



El Capricho



Madrid Río

EL CAPRICHIO

📍 Paseo de la Alameda de Osuna, s/n

📍 EL CAPRICHIO

🕒 De outubro a março: sáb-dom e feriados 9:00-18:30 h

De abril a setembro: sáb-dom e feriados 9:00-21:00 h

Jardim do século XVIII, de ares românticos e com um toque de estilo francês. Fontes, labirintos, um pequeno templo dedicado a Baco, um embarcadouro... Assim o sonhou a duquesa de Osuna.

PARQUE JUAN CARLOS I

📍 Glorieta Don Juan de Borbón, s/n

📍 CAMPO DE LAS NACIONES

Seu desenho evoca o crescimento de uma cidade em torno de uma ria, rodeada por uma muralha simbólica. Existe serviço gratuito de empréstimo de bicicletas para percorrer o parque, que é, além disto, um sítio estupendo para fazer voar papagaios.

MADRID RÍO

📍 PIRÁMIDES / PRÍNCIPE PÍO

Em Madrid Río é possível caminhar, andar de bicicleta, desfrutar de áreas esportivas, de áreas de jogos infantis –tobogãs, tirolesas– e inclusive de sua praia urbana. Não é uma praia para tomar banho: trata-se de um conjunto formado por três recintos ovais onde, quando o calor aperta, as pessoas se podem refrescar graças aos jatos de água a diferente altura e às nuvens de água pulverizada.

Jardins secretos

JARDIM DO PRÍNCIPE DE ANGLONA

1 Príncipe de Anglona, s/n

◊ LA LATINA

Pequeno e delicado, o jardim, criado em 1920 como jardim privado do palácio anexo, reúne elementos característicos do neoclassicismo e dos pátios andaluzes, ainda que o mais destacável seja sua estrutura suspensa, já que está erguida sobre um terrapleno artificial que supera o desnível com a Calle de Segovia. É perfeito para você se evadir com um livro na mão.

ESTUFA DA ESTAÇÃO DE ATOCHA

Plaza del Emperador Carlos V, s/n

1 ATOCHA RENFE

◊

Jardim tropical localizado dentro da própria estação de trens. Alberga 7.200 plantas de 500 espécies originárias da América, da Austrália, da Ásia e da África.

HUERTO DE LAS MONJAS

Sacramento, 7

1 ÓPERA

◊

Em plena Madri dos Áustrias. Depois de atravessar uma passagem sob edifícios modernos, aparece um jardim encantador, que até 1972 estava protegido pelos altos muros de um convento. Este recanto, seguramente destinado pelas monjas ao cultivo de verduras e hortaliças, evoca a atmosfera de pessoas enclaustradas em Madri durante o Século de Ouro.



Invernadero de Atocha



Jardín del Príncipe de Anglona

FUTEBOL



Em Madri é possível ver futebol do mais alto nível durante quase todo o ano. O Real Madrid e o Atlético de Madrid, ambos com mais de cem anos de história, jogam na primeira divisão da Liga de Futebol Espanhola. Outras equipes madrilenas que também jogam na primeira divisão são o Rayo Vallecano e o Getafe. A liga nacional começa no início de setembro e finaliza em junho. Os jogos se disputam aos sábados e domingos e as competições europeias e da Copa do Rei às terças, quartas e quintas-feiras.



MUSEU DO ATLÉTICO DE MADRID

- 📍 Estádio Vicente Calderón (porta n.º 23)
Paseo de los Melancólicos, 69
- ☎ 902 26 04 03 / 91 365 09 31
- 📍 PIRÁMIDES / MARQUÉS DE VADILLO
- 🕒 Ter-dom 11:00-19:00 h. Dias de jogo, desde as 11:00 h até ao início do mesmo.
- 🌐 www.clubatleticodemadrid.com

O Atlético de Madrid conta com um museu oficial no qual se mostra sua história centenária e a evolução do futebol espanhol e mundial. Troféus, camisas, fotografias e coleções de botas são algumas das recordações que se podem ver. Além disto, é possível realizar uma visita guiada ao estádio Vicente Calderón.



TOUR DO BERNABÉU

- 📍 Estádio Santiago Bernabéu
Concha Espina, 1 (acesso Torre B)
- ☎ 902 31 17 09
- 📍 SANTIAGO BERNABÉU
- 🕒 Seg-sáb 10:00-19:00 h. Dom e feriados 10:30-18:30 h. Dias de jogo: tour aberto até cinco horas antes do início do jogo.
- 🌐 www.realmadrid.com

A visita ao estádio do Real Madrid inclui o acesso à sala de troféus, ao túnel de jogadores, à vestiária, ao palco presidencial, à sala de imprensa e um percurso pelo perímetro do terreno de jogo.

Hipismo



As corridas de cavalos no Hipódromo da Zarzuela têm lugar todos os domingos de manhã durante as temporadas da primavera e do outono, mas no verão, frequentemente, também existem corridas noturnas às quintas-feiras. Sua localização, próxima do Monte do Pardo, é perfeita para passar um dia de forma diferente. Esporte, natureza e muita emoção.

- 📍 Hipódromo da Zarzuela
A-6, Autovía A Coruña, km 8
- ☎ 91 740 05 40

NA ARENA



Na Praça de Touros de las Ventas se celebram corridas de touros todos os domingos à tarde, desde março até outubro, ainda que seu grande momento seja durante a «Feira de San Isidro» no mês de maio, durante a qual existem corridas todos os dias em que intervêm os mais importantes toureiros. Outras feiras que se celebram são a Feira de Inverno, no mês de fevereiro, a Feira da Comunidade, durante os primeiros dias de maio, e a Feira de Outono, no início de outubro. Os ingressos podem ser comprados nas bilheteiras da própria praça, se for possível, com antecedência.



LAS VENTAS TOUR

📍 Alcalá, 237

☎ 687 73 90 32

🗺 VENTAS

🕒 Seg-dom 10:00-18:00 h

🕒 Dias de corrida: até às 14:00 h

🌐 www.lasventastour.com

Inaugurada em 1929, a praça, de estilo neomudéjar, com capacidade para mais de 23.000 pessoas, é obra dos arquitetos José Espeliú e Muñoz Monasterio. Para conhecê-la, nada melhor que realizar o Las Ventas Tour, uma visita guiada oficial por todo o edifício que oferece uma nova perspectiva do lugar e permite conhecer seus recantos e aprender sobre a história e lenda da arte taurina. O aficionado desfrutará durante o percurso do privilégio de pisar a arena e sair pela Porta Grande. Uma experiência inesquecível na praça de touros mais importante do mundo, que conta com um Museu Taurino em seu interior.



INFORMAÇÃO PRÁTICA



AGÊNCIAS DE TURISMO DA PREFEITURA DE MADRI

☎ 91 454 44 10

✉ turismo@esmadrid.com

🌐 www.esmadrid.com

Centro de Turismo Plaza Mayor

📍 Plaza Mayor, 27

🔗 SOL / ÓPERA

🕒 Seg-dom 9:30-20:30 h



Centro de Turismo Colón

📍 Antigo passadiço subterrâneo (acesso pela área lateral do Paseo de la Castellana, esquina com a Calle de Goya)

🔗 COLÓN

🕒 Seg-dom 9:30-20:30 h



Plaza de Cibeles

📍 Paseo del Prado, Bulevar.

🔗 BANCO DE ESPAÑA

🕒 Seg-dom 9:30-20:30 h

Plaza de Callao

🔗 CALLAO

🕒 Seg-dom 9:30-20:30 h

Paseo del Arte

📍 Santa Isabel.

📍 Junto ao Museu Reina Sofía

🔗 ATOCHA

🕒 Seg-dom 9:30-20:30 h

CentroCentro

📍 Palácio de Cibeles

🔗 BANCO DE ESPAÑA

🕒 Ter-dom 10:00-20:00 h

🕒 Horário sujeito a modificações

🕒 Seg fechado

Aeroporto de Barajas

📍 T4. Chegadas nas salas 10 e 11,

área de recolha de bagagens

T2. Chegadas nas salas 5 e 6

🔗 AEROPUERTO T1-T2-T3 / AEROPUERTO T4

🕒 Seg-dom 9:00-20:00 h

Serviço de Atención ao Turista

Estrangeiro (SATE)

📍 Leganitos, 19. Delegacia de Centro

☎ 902 102 112

🔗 SANTO DOMINGO / PLAZA DE ESPAÑA

🕒 Seg-dom 9:00-0:00 h

✉ satemadrid@esmadrid.com

🌐 www.esmadrid.com/es/sate-madrid



AGÊNCIAS DE TURISMO DA COMUNIDADE DE MADRI

☎ 902 100 007

Alcalá

📍 Alcalá, 31

🔗 SEVILLA



Duque de Medinaceli

📍 Duque de Medinaceli, 2

🔗 BANCO DE ESPAÑA / ANTÓN MARTÍN

🕒 Seg-sáb 8:00-15:00 h

🕒 Dom e feriados 9:00-14:00 h

Aeroporto de Madri Barajas T1

📍 Chegadas Internacionais T1

🔗 AEROPUERTO T1-T2-T3

🕒 Lun-sáb 9:00-20:00 h

🕒 Seg-sáb 9:00-20:00 h

🕒 Dom e feriados 9:00-14:00 h

Aeroporto de Madri Barajas T-4

📍 Chegadas Internacionais T4. Salas 10 e 11

🔗 AEROPUERTO T4

🕒 Seg-dom 9:00-20:00 h



Estação de Chamartín

📍 Vestíbulo central, porta 16

🔗 CHAMARTÍN

🕒 Seg-sáb 8:00-20:00 h

🕒 Dom e feriados 9:00-14:00 h

Estação Puerta de Atocha

📍 Vestíbulo de chegadas AVE

🔗 ATOCHA RENFE

🕒 Seg-sáb 8:00-20:00 h

🕒 Dom e feriados 9:00-14:00 h

TRENS

☎ Informação e reservas: 902 24 02 02
 🌐 www.renfe.com

Estação de Chamartín

📍 Agustín de Foxá, s/n
 ⚡ CHAMARTÍN

Estação Puerta de Atocha

📍 Glorieta del Emperador Carlos V, s/n
 ⚡ ATOCHA RENFE

Estação Príncipe Pío (Cercanías)

📍 Paseo de la Florida, s/n, esquina Cuesta de San Vicente
 ⚡ PRÍNCIPE PÍO

Estação de Sol (Cercanías)

📍 Puerta del Sol
 ⚡ SOL

METRO

☎ 902 44 44 03
 ⌚ Seg-dom 6:00-1:30 h
 🌐 www.metromadrid.es



ÔNIBUS

Ônibus urbanos (EMT)

☎ 902 50 78 50
 ⌚ Seg-dom 6:00-23:30 h
 🌐 www.emtmadrid.es

Madrid dispõe de uma ampla rede de ônibus (207 linhas) que funciona das 6:00 às 23:30 h. O mapa dos percursos pode ser consultado nos quadros das paradas. Os ônibus noturnos, os «Búhos», que percorrem 27 itinerários diferentes, saem da Plaza de Cibeles cada 20-30 minutos desde as 23:45 h até às 6:00 h.

ESTAÇÕES DE ÔNIBUS (NACIONAIS E INTERNACIONAIS)

Estação Sur de Ônibus

📍 Méndez Álvaro, 83
 ☎ 91 468 42 00 / 91 468 45 11
 ⚡ MÉNDEZ ÁLVARO
 🌐 www.estacionsurdeautobuses.com

Estação de Avenida de América

📍 Avda. de América, 9
 ⚡ AVENIDA DE AMÉRICA

Estação de Plaza Elíptica

⚡ PLAZA ELÍPTICA

Terminal de Príncipe Pío

📍 Paseo del Rey s/n
 ⚡ Príncipe Pío

Madrid City Tour



Madrid City Tour é uma das formas mais cómodas e simples de conhecer a cidade. É tão fácil como comprar um bilhete, entrar em um ônibus, colocar os fones de ouvido para seguir o guia de áudio e desfrutar de ruas, monumentos e outros pontos de interesse, com a possibilidade de sair onde nos apetecer e continuar o roteiro posteriormente. São oferecidos dois percursos (Roteiro 1 e Roteiro 2), informação em 14 idiomas e a possibilidade de comprar um bilhete para 1 dia ou para 2 dias.

Venda de ingressos: nos próprios ônibus, hotéis, agências de viagens, no MCT (Felipe IV, junto ao Museu do Prado), Centro de Turismo Plaza Mayor (Tel. 902 02 47 58. www.madridcitytours.es).

TÁXIS

Radio Taxi Asociación Gremial

☎ 91 447 32 32 / 91 447 51 80

Radio Taxi Independiente

☎ 91 405 12 13

Radio Taxi Madrid

☎ 91 547 82 00 / 902 47 82 00

Tele Taxi

☎ 91 371 21 31 / 902 50 11 30

EMERGENCIAS

☎ 112

OBJETOS PERDIDOS

📍 Paseo del Molino, 7

☎ 91 527 95 90

🔗 LEGAZPI

🕒 Seg-sex 9:00-14:00 h

VENDA DE INGRESSOS

🕒 www.entradas.com

www.elcorteingles.es

www.ticketmaster.es



AEROPORTO DE BARAJAS

📍 Ctra. de Barcelona, km 16

☎ 902 40 47 04

🔗 AEROPUERTO T1-T2-T3 / AEROPUERTO T4

Cercanías: AEROPUERTO T4

A linha 8 do Metro conecta Nuevos Ministerios ao T4 em menos de 20 minutos e aos restantes terminais em 12 minutos, aproximadamente. A partir de Nuevos Ministerios é possível chegar ao centro da cidade e aos arredores através da rede de trens de «cercanías» (arredores).

Ônibus urbanos: O ônibus da Linha Exprés Aeropuerto cobre o trajeto entre Atocha e o aeroporto de Barajas em horário diurno (das 6:00 às 23:30 h) e entre a Plaza de Cibeles e o aeroporto em horário noturno (23:30-6:00 h). O ônibus presta serviço com uma frequência de 15 minutos em horário diurno e de 35 minutos em horário noturno. A linha 200, que conecta o aeroporto ao terminal de Avenida de América, presta serviço entre as 5:00 e as 23:30 h, com uma frequência de 12 minutos (T1, T2 e T4). Ao T4 também chegam as linhas 827 e 828. Ao T1, T2 e T3, a 822.

Ônibus «lanzadera»: Serviço especial gratuito que conecta os quatro terminais.

MadridCard



O cartão turístico imprescindível. Mais de 50 museus e monumentos, visita guiada do programa Visitas Guiadas Oficiais, descontos em compras e restaurantes e acesso preferente aos principais museus. Existem cartões de 24 h, 48 h, 72 e 120 h que se podem comprar em:

📍 Centro de Turismo Plaza Mayor
Plaza Mayor, s/n
🕒 www.madridcard.com

Para telefonar a partir de fora da Espanha, marcar +34 (exceto telefones 902)

CALENDÁRIO DE EVENTOS



GASTROFESTIVAL

Janeiro

Coincidindo com Madrid Fusión, a grande primeira gastronômica internacional, Madri celebra todos os meses de janeiro este grande evento culinário e cultural, com inúmeras propostas. Degustações, cursos e provas formam parte de um programa no qual participam restaurantes, museus, galerias de arte, lojas de delicatessen e cozinheiros de renome.

ARCOMADRID

Fevereiro

A Feira de Madri acolhe todos os anos a grande Feira Internacional de Arte Contemporânea de Madri, ponto de encontro de galeristas, colecionadores e público em geral.

ROCK 'N' ROLL MADRID MARATÓN & 1/2

Abril

O Maratón de Madrid, que tem lugar no último domingo do mês de abril, é o evento de running urbano mais importante da Espanha. Desfrutar de música ao vivo durante o percurso é mais um motivo para apoiar os participantes.



MUTUA MADRID OPEN

Maio

O Mutua Madrid Open de Tênis é, juntamente com Roland Garros e Wimbledon, o único torneio combinado – com quadro masculino e feminino – da Europa. Além disto, tem uma sede espetacular: a Caja Mágica, obra do arquiteto Dominique Perrault.



FESTAS DE SAN ISIDRO

Maio

No âmbito da festividade do padroeiro de Madri, no dia 15 de maio, se celebram concertos e diferentes atividades culturais e de lazer nas ruas do centro. Também é o momento em que tem lugar (desde o dia 10 até finais do mês, aproximadamente), na Praça de las Ventas, a feira taurina mais importante do mundo.

PHOTOESPAÑA

Junho-julho

Amplíssimo festival fotográfico que durante dois meses oferece dezenas de exposições em toda a cidade.

FESTAS DO ORGULHO GAY

Junho-julho

Madri se soma à celebração da comunidade LGTB e o bairro de Chueca celebra suas festas, que vivem seu máximo apogeu no transcurso de um desfile multitudinário.



VERÕES DA VILLA

Julho-agosto

As noites de verão se convertem no cenário perfeito para espetáculos de teatro, dança ou música ao vivo com artistas de fama mundial.



DECORACCION

Setembro

O Bairro Literário acolhe a grande festa de decoração de interiores ao ar livre. Designers, antiquários e moradores se unem com um objetivo comum: cambiar durante alguns dias a imagem habitual deste bairro central para surpreender os visitantes.

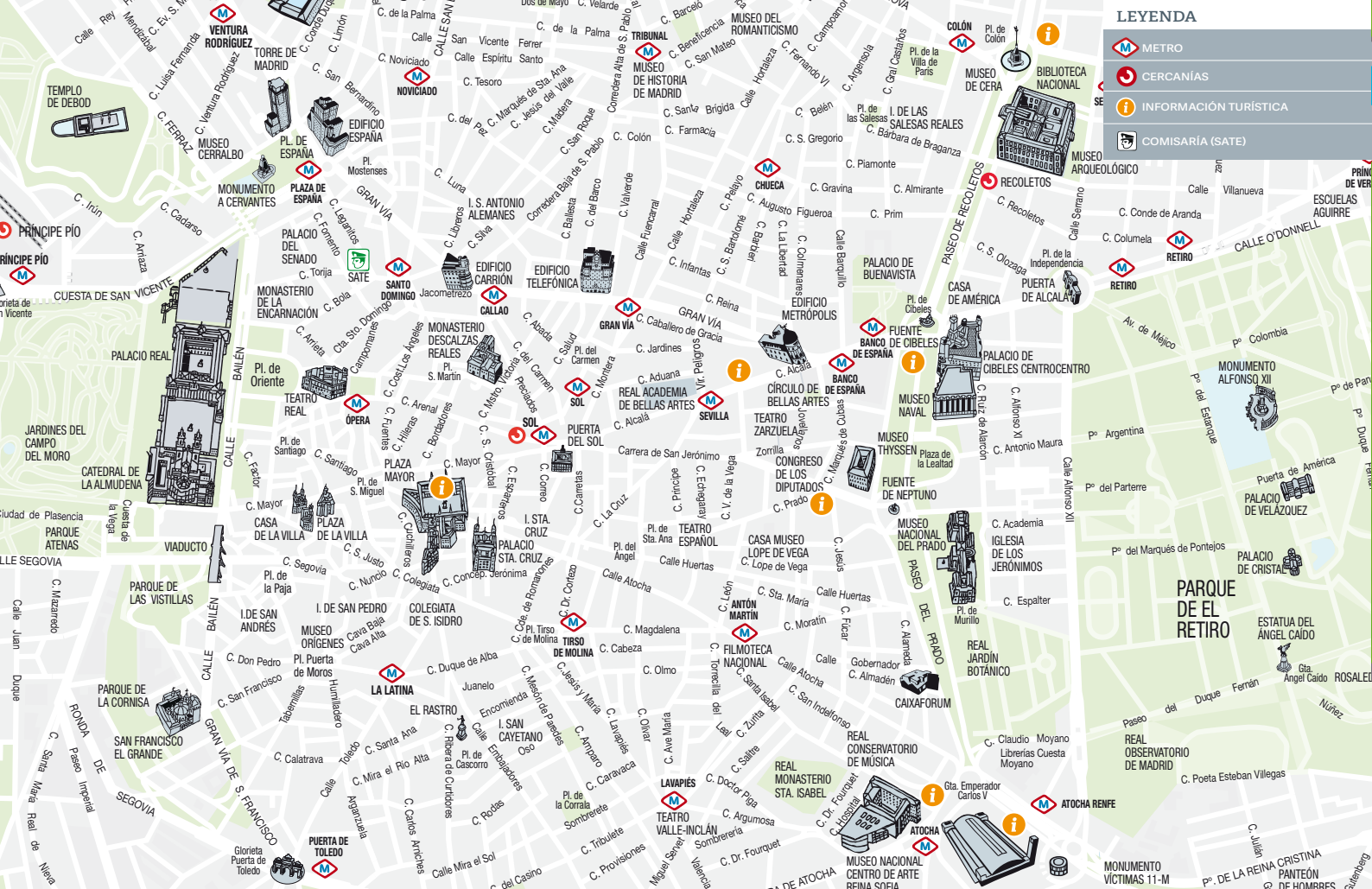


NATAL

Dezembro

Mercados, iluminação de design, exposições de presépios e espetáculos temáticos enchem Madri todos os anos com a chegada do Natal. No último dia do ano, as pessoas se concentram na Puerta del Sol para comer as 12 uvas ao ritmo das badaladas do relógio que preside a praça.





LEYENDA

-  METRO
-  CERCANÍAS
-  INFORMACIÓN TURÍSTICA
-  COMISARÍA (SATE)

- (*) Servicio Especial según temporada

- M1 Sevilla - Embajadores } Microbús
- M2 Sevilla - Argüelles } eléctrico
- Zona comercial / Zona de ocio
- Zona comercial El Rastro
- 🚗 Intercambiador - Autobuses interurbanos
- 🚗 Intercambiador - Autobuses de largo recorrido

© Todos los derechos reservados Empresa Municipal de Transportes de Madrid, S. A.

Caja Mágica(*)

(*) Servicio Especial
coincidente con evento

PLANO DE BOLSILLO *Pocket map*

